



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Wilhelm Spiegelberg an Adolf Erman

Spiegelberg, Wilhelm

Strassburg, 03.08.1911

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-105436](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-105436)

Strassburg i/Als.
Daniel-Hirtz-Straße 17

3 / 8. 11

Lieber Herr Kollege!

Als ich auf der Halbesteinstr. Karte Ihnen
Herrn. Gress las, hat es mir besonders leid, dass
ich nicht dort sein konnte. Wenn ich hätte gern
einmal mit Ihnen über Dr. Rösch mündlich ge-
sprochen, für den Sie ich ja auch warm interes-
sieren. Es ist nämlich jetzt das ungeschickte, was
~~MASS~~ vermutlich auch Sie mit Freude hören wer-
den. Dr. R. setzt ich noch wissenschaftl. Tätigkeit
zurück und ist, wie er mir diesen Tag schrieb,
gegebenenfalls jederzeit bereit, seinen jetzigen Mis-
sionsberuf aufzugeben. Nun haben ^{mir} Maspero ^{gelegentlich}
~~Mey~~ in Cairo erklärt, dass ~~er~~ Rösch mit
Freuden die Conservatorstelle übertragen würde,

Erzählen Sie mir
die Geschichte

Missionstätigkeit heraus, so ist damit seine wissen-
schaftl. Zukunft begraben, was ich als ein Interesse
unserer Wissenschaft sehr bedauern würde. Denn ich glaube,
dass wir von R. noch recht viel erwarten dürfen.

Nun wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie Borken
einmal über R.'s Persönlichkeit unterrichten wür-
den und ihm klar machen würden, wie viel B. selbst
an unsere deutschen Interessen von diesem sehr
energischen, charaktervollen Menschen haben würden.
Gerade in Cairo bedeutet ein fester Character be-
sonders viel. Sollte aus der Sache etwas werden, so
könnte ja Rösch sich in Berlin noch eine Zeit
auf die neue Stellung vorbereiten, da er in den
2 Jahren manches vergessen haben mag. So
haben Sie ja die Gelegenheit, ihn über die besonderen

möglichen sofort weiter lassen, wie ich Dr. R. geschrieben habe. - Mit besten
Gefallen zu den Falls schicken würde.

Vorhaltung der Caesars Stellung zu untersuchen.
Zum Schluss noch die Bitte, die Sache nicht
desto zu behandeln, da die Mission nicht er-
folgreich darf, dass B. ich mit Rücksichtsgedan-
ken trägt. Abgesehen von Borchardt dürfen Sie selbst-
verständlich ich mit Leman über die Angelegenheit spre-
chen, dem ich nicht besonders geschrieben habe. Denn
ich halte es für selbstverständlich, dass Borchardt
ich in einer solchen Angelegenheit zu Rate zieht.
Die Sache geht in keiner Weise. Wenn also B. jetzt
nicht in Berlin ist, ist es nicht nötig dass Sie
mit ihm ^{darüber} korrespondieren. Das beste wäre, wir
könnten den Fall in Weimar recht gründlich über-
legen, und würden wir uns dort bald treffen, so
hätte ich alles bei Ihnen vorgelegt. ~~Ich~~ ^{Sie} wollen
aber nicht zu lang warten und Borchardt we-

Sie bei dem Abgang von Buegh frei würde, und der
letztere sagte mir, dass er abgehen würde, sobald
er wüsste, dass Rösch ansetzen würde. Das Nähere
kann ich Ihnen später einmal mündlich erzählen. Nun
ist aber die Voraussetzung, dass Darassy Bueghs
Stelle erhält, und Rösch für Darassy tritt, und
das ist der Punkt, in dem Buchardt, mit dem ich
bereits in Cairo darüber sprach, gewisse Bedenken
hat. So sehr ich dieselben verstehe, so hat ich B.
doch die Sache einmal unter dem folgenden Gesichtspunkte
zu betrachten. Für Rösch ist die Stelle ~~da~~ so, dass
er damit durchaus zufrieden gestellt ist. Ihm liegt
wenig an der russischen Stellung, sondern alles daran,
dass er unter ausreifeuten Verhältnissen mit
wissenschaftlich arbeiten kann. Das würde im
Fall sein. Kommt aber Rösch jetzt nicht aus der

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a signature or a specific heading, also appearing to be bleed-through.

1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880

be, dass sich aus ihm etwas sehr Brauchbares machen
 lässt; ^{und} Sie wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie sich
 seiner im Museum etwas annehmen würden. Ich
 als Mensch kann es von Herrn R. das Beste sa-
 gen.

Mit besten Grüßen auch an die mir bekanntesten
 Herren des Museums

Ihr ergebener

W. Spiegelberg

⁺
 668 | 816 fl.
 879 | 913 fl.
 1220 | 1106 fl.

756 | 123
 994 | 226

1904
 718 | 195
 1025 | 187
 1908/4
 1025 | 187